



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 01/07/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO INVITA A PRESTARE CAUTELA PER IL PREALLERTA TORNADO CHE INTERESSA LE REGIONI ORIENTALI E CENTRALI DELLO STATO

Il Servizio meteorologico nazionale ha emesso l'allerta tornado per le regioni del Capital District, della valle dell'Hudson e di New York City/Long Island, che sarà in vigore fino alle ore 22:00 di oggi

Si invita a prestare cautela se si viaggia o si programmano attività all'aperto questo fine settimana festivo

Il Governatore Andrew Cuomo ha invitato i newyorkesi a prepararsi in vista dei violenti temporali che sono previsti a causa del fronte freddo che sta attraversando lo Stato, e possono provocare tornado, fulmini frequenti e grandinate. I residenti delle regioni colpite sono invitati a seguire le previsioni meteorologiche locali e a iscriversi al servizio NY-Alert, il sistema gratuito di notifica meteo su sottoscrizione di New York. Inoltre si invitano i cittadini che intendono viaggiare o fare attività all'aperto a programmare gli spostamenti con largo anticipo, e ad ascoltare gli aggiornamenti e gli allerta meteo dei media locali.

“I temporali violenti possono verificarsi rapidamente e creare situazioni estremamente pericolose per le comunità che si trovano sulla loro strada”, **ha detto il governatore Cuomo**. “Sollecito i newyorkesi delle regioni interessate, e le persone che hanno pianificato dei viaggi questo fine settimana, a prestare particolare cautela e a prepararsi adeguatamente in vista del maltempo, per garantire la sicurezza di se stessi e delle proprie famiglie”.

John P. Melville, commissario della Divisione della sicurezza interna e i servizi di emergenza, ha dichiarato: “Stiamo monitorando le condizioni meteo, e siamo in contatto costante con il Servizio meteorologico nazionale e le forze di sicurezza delle aree coinvolte”.

Il preallerta tornado, che sarà in vigore fino alle ore 22:00, è stato emesso dal Servizio meteorologico nazionale per queste contee: Albany; Bronx; Broome; Chenango; Columbia; Delaware; Dutchess; Fulton; Greene; Hamilton; Herkimer; Kings; Madison; Montgomery; Nassau; New York; Oneida; Orange; Otsego; Putnam; Queens; Rensselaer; Richmond; Rockland; Saratoga; Schenectady; Schoharie; Sullivan; Ulster; Warren; Washington e Westchester.

Il Governatore ha dato i seguenti consigli in previsione dell'arrivo dei temporali:

Comprendere i termini:

Il **preallerta tornado** è emesso quando le condizioni sono favorevoli allo sviluppo di temporali violenti e tornado su una vasta area. Bisogna ascoltare la NOAA Weather Radio e i media locali per seguire gli aggiornamenti meteo!

L'**allarme tornado** è emesso quando un tornado è stato individuato o visto, si sta spostando al livello del suolo e si prevede che raggiungerà un'area in breve tempo. Bisogna **METTERSI AL RIPARO IMMEDIATAMENTE!**

Prima che la perturbazione arrivi:

- Fissare o portare all'interno mobili da giardino, bidoni dell'immondizia, utensili e piante appese che, durante le perturbazioni, possono trasformarsi in proiettili.
- In presenza di un seminterrato, controllare le pompe di drenaggio e verificare che funzionino, e prepararsi a servirsi di un sistema di riserva.
- Procurarsi un generatore d'emergenza o una fonte d'energia alternativa.
- Tenere d'occhio i vicini, specialmente se anziani e disabili.

Quando la perturbazione è in avvicinamento:

- Restare all'interno di edifici, lontano da finestre e porte a vetri.
- Effettuare la ricarica di cellulari e dei dispositivi elettronici importanti
- Non mettersi in strada. Se si è già in viaggio, trovare immediatamente un riparo sicuro.

Se è indispensabile viaggiare:

- Non cercare di percorrere strade allagate, invertire la marcia e passare da un'altra strada. L'acqua che si sposta a due miglia all'ora può spazzare via le auto da strade e ponti.
- Prestare attenzione alle zone in cui fiumi o torrenti potrebbero improvvisamente aumentare la portata e straripare, come nei pressi di pendenze della strada, ponti e aree basse.
- Chi si trova in auto mentre l'acqua inizia a salire rapidamente intorno al veicolo, deve uscire immediatamente.

Per chi si trova a casa o a lavoro:

- Restare in casa a meno che venga impartito l'ordine di abbandonare l'edificio.
- Impostare la temperatura più fredda del frigorifero e aprirlo solo quando è indispensabile.
- Su indicazione delle autorità, scollegare le utenze domestiche.
- Chiudere le bombole a propano.
- Scollegare la spina dei grandi elettrodomestici.
- Riempire d'acqua grandi contenitori.

Se i venti diventano particolarmente violenti:

- Stare lontano da finestre e porte, anche se coperte.
- Chiudere tutte le porte interne.
- Fissare e puntellare le porte esterne.
- In caso di case a due o più piani, recarsi in un locale interno al piano più basso.
- Durante una violenta perturbazione, restare all'interno dell'edificio. Se viene emesso un allerta tornado, recarsi nel seminterrato o in altro spazio basso della casa o dell'azienda, oppure in un locale privo di finestre.

Se si interrompe l'erogazione di elettricità:

- Innanzitutto, telefonare all'operatore elettrico per conoscere la pianificazione locale degli interventi di riparazione. Spegnerne o disinserire le spine di impianti di illuminazione ed elettrodomestici, per evitare il sovraccarico dei circuiti al ripristino del servizio. Lasciare accesa una luce per sapere quando sarà ripristinata la corrente.
- Per evitare che gli alimenti si deteriorino, tenere chiuse il più possibile le porte del frigorifero e del congelatore.
- Se nel frigorifero o nel congelatore c'è spazio, riempirlo con contenitori d'acqua, distanziandoli di un pollice tra loro. Tale accorgimento contribuirà a mantenere freddi gli alimenti.

Per ricevere informazioni d'emergenza, il modo migliore è l'iscrizione a NY-ALERT, il sistema di allerta e notifica dello Stato. Visitare il sito www.nyalert.gov.

Per maggiori informazioni sul modo migliore per prepararsi, visitare il sito: <http://www.nyprepare.gov>.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418